

## GRB90 BON-AIR™

DE  
EN  
FR  
IT  
NL  
DK



Der Einbau der Rohrbelüftungsventile hat gemäss DIN EN 12056 zu erfolgen.

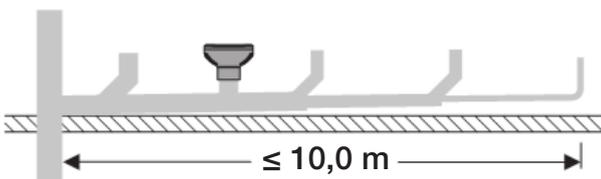
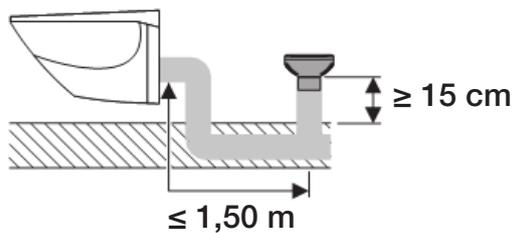
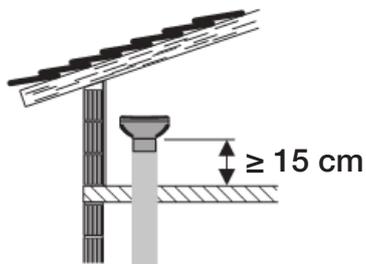
The installation of air admittance valves shall comply with DIN EN 12056.

L'installation de l'aérateur doit être réalisée selon la norme DIN EN 12056.

L'installazione dei ventili per la ventilazione del tubo deve essere eseguita secondo DIN EN 12056.

De inbouw van beluchtingsventielen volgens DIN EN 12056 uitvoeren.

Indbygning af vakuumsventil skal ske i henhold til DIN EN 12056.

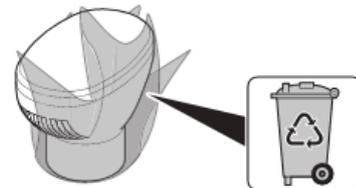


**1**

Schutzfolie unmittelbar vor der Montage entfernen!  
Remove the protective foil immediately before installation!

Ôter la pellicule protectrice juste avant le montage !  
Rimuovere la pellicola di protezione immediatamente prima del montaggio!

Beschermfolie vlak voor de montage verwijderen!  
Fjern beskyttelsesfolien lige inden monteringen!



Darf nur senkrecht eingebaut werden!

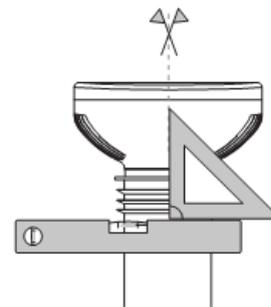
Install only in vertical position!

Doit uniquement être monté verticalement !

Puo solo essere installato in verticale!

Uitsluitend verticaal inbouwen!

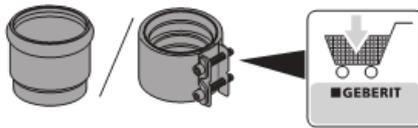
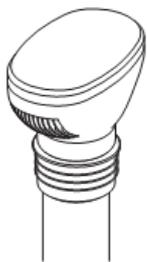
Må kun monteres lodret!



2



ø 75



ø 90



ø 110



HDPE → 310.006.00.1

Silent-db20 → 310.007.00.1

PP/Silent-PP → 307.006.00.1



Öffnungen sauber halten und nicht abdecken! Beim Einbau in der Vorwand, Lüftergehäuse verwenden.

Openings have to be kept clean and should not be covered! If need to built into prewall, use the vent housing.

Maintenir les ouvertures propres et ne pas les recouvrir ! Lors d'une installation en encastré, utiliser le boîtier d'aérateur.

Tenere pulite le aperture e non coprire! Con l'installazione nella pre-parete, usare cassa di ventilazione.

Openingen schoon houden en niet afdekken! Bij inbouw in voorzetwanden, ventilatie openingen aanbrengen.

Åbningen skal holdes rent og må ikke tildækkes! Ved montering i en installationsvæg, skal der være monteret en ventilåbning.





## CE

EN 12380

Ventil zur Belüftung von Schmutzwassersystemen  
 Valve to ventilate drainage systems  
 Vanne pour la ventilation de systèmes d'eau sale  
 Valvola per la ventilazione dei sistemi per acque nere  
 Ventiel voor de ventilatie van vuilwatersystemen  
 Ventil til ventilation af afløbsvandsystemer

Auszeichnung:

Designation:

Marquage :

Marcatura:

Markering:

Betegnelse:

A I

Wirksamkeit (Luftvolumenstrom):

Airflow capacity:

Efficacité (débit d'air) :

Efficacia (portata d'aria):

Effectiviteit (luchtvolumestroom):

Effektivitet (luftgennemstrømning):

32 l/s

Luftdichtigkeit geprüft bei:

Airtightness tested at:

Etanchéité à l'air contrôlée par :

Ermeticità controllata da:

Luchtdichtheid gecontroleerd bij:

Lufttæthed testet ved:

30/500/10000 Pa

Temperaturbereich:

Range of temperature:

Plage de température :

Campo di temperatura:

Temperatuurbereik:

Temperaturområde:

-20°C – +60°C

Wirksamkeit bei Temperaturen unter Null:

Effectiveness at temperatures below zero:

Efficacité à des températures inférieures à zéro : -20°C

Efficacia con temperature sotto lo zero:

Effectiviteit bij temperaturen onder nul:

Effektivitet ved temperaturer under nul:



Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
[www.geberit.com](http://www.geberit.com)  
[dokumentation@geberit.com](mailto:dokumentation@geberit.com)